

CH_VB 20013462 vom 19. Juni 1985

Bundesverwaltung, 1985-06-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__20013462__td__

FR: CH_VB 20013462 du 19 juin 1985

IT: CH_VB 20013462 del 19 giugno 1985

Erwägungen

E. 19

Juni 1985 N 1151 Kündigungsschutz im Arbeitsvertragsrecht Abstimmung - Vote Eventuell - A titre préliminaire Für den Antrag der Mehrheit 96 Stimmen Für den Antrag der Minderheit 42 Stimmen Definitiv - Définitivement Für den Antrag der Mehrheit 69 Stimmen Für den Antrag des Bundesrates 59 Stimmen Hier wird die Beratung dieses Geschäftes unterbrochen Le débat sur cet objet est interrompu Schluss der Sitzung um 18.50 Uhr La séance est levée à 18 h 50 #ST# Vierzehnte Sitzung - Quatorzième séance Mittwoch, 19. Juni 1985, Abend Mercredi 19 juin 1985, soir 20.00 h Vorsitz - Présidence: Herr Koller Arnold 84.041 Kündigungsschutz im Arbeitsvertragsrecht. Volksinitiative und Obligationenrecht Protection des travailleurs contre les licenciements. Initiative populaire et code des obligations Fortsetzung - Suite Siehe Seite 1128 hiervor - Voir page 1128 ci-devant Art. 337c Abs. 1 und 2 Antrag der Kommission Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates Art. 337c al. 1 et 2 Proposition de la commission Adhérer au projet du Conseil fédéral Angenommen - Adopté Art. 337c Abs. 3 und 4 Antrag der Kommission Abs. 3 Mehrheit ...; der dem ‚Lohn des Arbeitnehmers für neun Monate entspricht. Minderheit I (Wellauer, Allenspach, Lüchinger, Oehler, Revaclier, Rime, Sager, Uhlmann, Villiger) ...; der dem Lohn des Arbeitnehmers für sechs Monate entspricht. Minderheit II (Bonny, Allenspach, Bonnard, Oehler, Revaclier, Rime, Sager, Uhlmann, Villiger, Wanner, Wellauer) Hat der Arbeitgeber aus grobem Verschulden gehandelt und erleidet der Arbeitnehmer dadurch eine erhebliche Verletzung in seinen persönlichen Verhältnissen, so hat der Richter auf eine zusätzliche Entschädigung als Genugtuung zu erkennen. Abs. 4 Streichen Art. 337c al. 3 et 4 Proposition de la commission Al. 3 Majorité ... à neuf mois de salaire du travailleur.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Kündigungsschutz im Arbeitsvertragsrecht. Volksinitiative und Obligationenrecht Protection des travailleurs contre les licenciements. Initiative populaire et code des obligations In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1985 Année Anno Band III Volume Volume Session Sommersession Session Session d'été Sessione Sessione estiva Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 13 Séance Seduta Geschäftsnummer 84.041 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 19.06.1985 - 15:00 Date Data Seite 1128-1151 Page Pagina Ref. No

E. 20

013 462 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino

ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.